

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 2 - Consulter les éditions du Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[Édition : 1554 - Trésor des joyeuses inventions - Groulleau](#)[Item](#)[\[1554_TJI_Grou\] 086 Un maistre es ars fort se resjouyssoit](#)

[1554_TJI_Grou] 086 Un maistre es ars fort se resjouyssoit

Présentation générale du poème

Titre de la pièce D'un Maistre es ars & de Jaqueton.

Incipit non modernisé Un maistrø es ars fort se resiouyssoit

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

Relations entre les documents

Collection **Édition : 1550 - Traductions de latin en français - Groulleau**

Ce document est une variation de :

[\[1550_Tradlatfr_Grou\] 087 Un Maistre es arts fort se rejouïssoit](#)

Collection **Édition : 1554 - Parangon des joyeuses inventions - Gort**

[\[1554_Par_Gort\] 086 Un Maistre es ars, fort se resjouïssoit](#) est une variation de ce document

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

Présentation de l'exemplaire

Formatin-16

Imprimeur-libraire Groulleau, Étienne

Date 1554

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé

l'exemplaire <http://id.lib.harvard.edu/alma/990072143900203941/catalog>

Type de numérisation Numérisation totale

Transcription du poème

Texte

Un maistrø es ars fort se resiouyssoit
Après avoir acolé une fille :
En sa presence il sautoit & dançoit
{D1r}Dont s'esbahist la garce peu subtile,
Que songes tu ? dist le clerc plus habile.
Vous sçavez bien, respondit Jaqueton,
Comme souvent m'avez appris & dit,
Que tristatur omne post coitum.
Le clerc repond, faillit hoc, & dit on,
Quand on le fait gratis & à credit.
Forme poétiqueDizain

Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 086
FoliotationC8v, D1r
Présentation typo-iconographiquePas d'illustration

Informations sur la notice

Contributeur(s)Réach-Ngô, Anne
ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)
Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Copy digitized: Houghton Library

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 22/06/2017 Dernière modification le 04/11/2021

Le Thefor



VN Auocat voulant aller dehors
Dist à son clerc, que lon gressast ses botes.
Pour amollir icelles, qui alors
Dures estoient & garnies de cotes.
Elles seront aussi molles que rotes,
Respond le clerc assez subitement,
Si les voulez mettre tant seulement
Au trou ma Damꝰ, ou la fieure me taste.
S'elle n'y mist hyer mon instrument,
Mais il deuint aussi mol comme paste.

*D'vn maistre es ars & de
Iaqueton.*

Vn maistrꝰ es ars fort se resiouyfloie
Après auoir acolé vne fille:
En sa prefence il fautoit & dançoit

Dont

Des ioyeuses inuentions.

Dont s'esbahist la garce peu subrile,
Que songes tu dist le clerc plus habile.
Vous sçauiez bien, respondit laqueton,
Comme souuent m'auiez apris & dit,
Que tristatur omne post coitum.
Le clerc respond, faillit hoc, & dit on,
Quand on le fait gratis & à credit.

Du ieu d'Amours, par M. C.

Pour vn seul coup, sans y faire retour,
C'est proprement d'un malade le tour,
Deux bonnes fois à son ayse le faire
C'est d'homme sain suffisant ordinaire,
L'homme galland donne iusqu'à trois fois
Quatre le moynz, & cinq aucunes fois.
Six & sept fois, ce n'est point le mestier
D'homme d'honneur, c'est pour vn muletier.

*Epitaphe de la grand noire de
Tours par L. D.*

D'une grand' brunz assez belle commere,
Lequel ellz a (quand il estoit prospere)
A tous plaisirs de maint homme permis,
Ellz en à fait seruice à ses amys
Tant seulement: mais la dame tresbonne,

D Nalz